

~BURLINGTON LATINO

MES DE LA HERENCIA
HISPANA

FESTIVAL ESPERANZA 2026

REÚNE LO MEJOR DE LA CULTURA LATINA EN UN AMBIENTE LLENO DE MÚSICA, ALEGRÍA Y UNIÓN.

ROY COOPER

INVOLUCRAR A LA COMUNIDAD LATINA Y
"QUE LAS COSAS CUESTEN MENOS"
SON SUS PRIORIDADES

DE LAS CANCHAS A LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

LEVON BARNES VUELVE POR EL DISTRITO 64.

SAM PAGE

CIERRA UNA ETAPA DE MÁS DE CUATRO
DÉCADAS Y PONE LA MIRA EN EL SENADO DE
CAROLINA DEL NORTE.

EL PAPA LEÓN XIV

PREPARA SU PRIMERA GRAN VISITA A
SUDAMÉRICA PARA NOVIEMBRE DE 2026.

MÁS CERCA DE LO QUE **IMAGINAS**



Al ser el zoológico de hábitat natural más grande del mundo explorar el mundo está a tu alcance, ¡justo aquí en el Corazón de Carolina del Norte!



¡MÁS INFO!
NCZOO.ORG

SEPTIEMBRE 2026

FESTIVAL ESPERANZA 2026

REÚNE LO MEJOR DE LA CULTURA LATINA EN UN AMBIENTE LLENO DE MÚSICA, ALEGRÍA Y UNIÓN.

04

ROY COOPER

INVOLUCRAR A LA COMUNIDAD LATINA Y "QUE LAS COSAS CUESTEN MENOS" SON SUS PRIORIDADES.

08

SAM PAGE

CIERRA UNA ETAPA DE MÁS DE CUATRO DÉCADAS Y PONE LA MIRA EN EL SENADO DE CAROLINA DEL NORTE.

13

DE LAS CANCHAS A LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

LEVON BARNES VUELVE POR EL DISTRITO 64.

14

EL PAPA LEÓN XIV

PREPARA SU PRIMERA GRAN VISITA A SUDAMÉRICA PARA NOVIEMBRE DE 2026.

16



5.000 +
LECTORES MENSUALES

PARA OBTENER INFORMACION SOBRE NUESTROS PROGRAMAS DE PUBLICIDAD POR FAVOR CONTACTANOS

336.520.0354

INFO@BENBASSATDIGITAL.COM

BURLINGTONLATINO.COM

**BURLINGTON
LATINO**

QUIÉNES SOMOS

SOMOS UNA REVISTA GRATUITA Y DE ACTUALIZACIÓN MENSUAL QUE VISIBILIZA EL APOORTE DE LA COMUNIDAD LATINA EN LA CIUDAD DE BURLINGTON, CAROLINA DEL NORTE.



BURLINGTONLATINO.COM



SIGUENOS

Queremos contarte las historias de los latinos que con esfuerzo y trabajo han alcanzado el éxito en esta ciudad. A través de entrevistas y reportajes te mostraremos la huella que han dejado generaciones de latinos en la economía, los negocios, la cultura y la gestión pública de Burlington.

Hablamos sin rodeos de la inmigración, y lo hacemos mostrando todos los aspectos que motorizan este tema con la promesa de una actualización permanente, objetividad y profundidad en su abordaje. No solo desarrollaremos temas locales, sino estatales y de alcance nacional que afectan a los inmigrantes latinos de Burlington.

NUESTRO EQUIPO

MAXI BENBASSAT
EDITOR, DIRECTOR DE AGENCIA

LEAH CARLSON
PERIODISTA

RUDY GARZOTTO
DIRECTOR DE DISEÑO

ALEXIS QUINTAR
PERIODISTA

BURLINGTON LATINO no asegura, garantiza o respalda de ninguna manera los productos o servicios que aparecen en los avisos publicados en esta revista. Está prohibida la reproducción total o parcial de artículos, sin la autorización del equipo editorial de BURLINGTON LATINO.

BURLINGTON LATINO no se hace responsable por las opiniones expresadas en los artículos de sus colaboradores, comprendiendo solamente a sus autores. Esta revista respetará siempre el derecho a las rectificaciones, opiniones, aclaraciones o complemento de opciones a noticias publicadas en sus páginas.



Benbassat
DIGITAL CONSULTANTS

336.520.0354

info@benbassatdigital.com

1852 Banking Street, 29510
Greensboro, NC 27408

FESTIVAL ESPERANZA 2026

REÚNE LO MEJOR DE LA CULTURA LATINA EN UN AMBIENTE LLENO DE MÚSICA, ALEGRÍA Y UNIÓN.

LEAH CARLSON LOCAL



MÁS INFO AQUÍ

El 26 de septiembre los habitantes de Alamance y sus alrededores podrán disfrutar de lo mejor de la cultura latina en la nueva edición del Festival Esperanza fundado por Alamance Citizens for a Drug Free Community y Alamance Arts en el marco de la celebración del Mes de la Herencia Hispana. La entrada es completamente gratuita.

En el marco de esta celebración, desde el mediodía y hasta las 8 de la noche, West Elm Street, en Graham, se llena de vida con presentaciones artísticas, música en vivo, ofertas gastronómicas, artesanías, actividades para los más pequeños y recursos para la comunidad. Esperanza es un festival comunitario con sabor latino, aseguran sus organizadores. Hoy por hoy, el festival cuenta con un comité planificador que incluye a Graham Recreation and Parks, Alamance Dream Center, Huepa Culture, Pinnacle Financial Partners, Graham Police Department, y Gibsonville Parks and Recreation.

“Nos estamos preparando para un día lleno de acción, lleno de baile y música. Para grandes y pequeños, encontrarás desde pintacaritas en nuestra zona infantil hasta tanques de feria. Toma asiento junto al escenario o trae tu propia silla y disfruta de los espectáculos. Compra para ti o para un ser querido un obsequio de uno de nuestros vendedores locales. Y no te pierdas una deliciosa selección de ofertas de comida y bebida”, detallan en sus redes sociales. Los asistentes a esta fiesta cultural para toda la familia podrán disfrutar de presentaciones musicales y de danza en vivo en una jornada de música latina, grupos de danza tradicional y muestras culturales que invitan a sumergirse en los vibrantes ritmos de América Latina tales como salsa, música regional mexicana, cumbia y samba, entre otros.

Además, el encuentro de este año contará con una diversa oferta gastronómica, desde sándwiches cubanos, comida vietnamita, tacos mexicanos, hasta opciones dulces como pastelitos cubanos, limonadas y jugos frescos. El espacio también ofrece la oportunidad de descubrir una nueva comida favorita o disfrutar de los clásicos de siempre.

A la primera edición del festival, el 25 de septiembre de 2021, asistieron unas 750 personas que durante ocho horas disfrutaron de baile, música, comida y una serie de actividades que significaron un gran

esfuerzo planificador. “Un evento de esta magnitud no podría haberse realizado sin el esfuerzo, colaboración y participación de miembros de la comunidad como patrocinadores, voluntarios, vendedores y servicios sin ánimo de lucro”, subrayó Yholima Vargas-Pedroza, presidenta del evento en un comunicado.

HISTORIA DE UN ESPACIO DE INCLUSIÓN

En otoño de 2019 Alamance Citizens for a Drug Free Community comenzó conversaciones con los latinos de la zona con el objetivo de conocer mejor a esta comunidad y contribuir a apoyar, empoderar y conectarlos con los recursos del área, relató Vargas-Pedroza a Burlington Latino.

“Una de las más importantes conclusiones de estas conversaciones fue que los latinos no se sentían parte de nuestra comuni-

dad. Como habitantes de toda la vida del condado de Alamance nos propusimos encontrar formas creativas de ayudarlos a sentirse incluidos”, recuerda Vargas-Pedroza.

Uno de los primeros pasos en este sentido tuvo lugar el 5 de mayo de 2021, durante un encuentro en Alamance Arts en reconocimiento a los estudiantes latinos ganadores de la competencia de Artes Visuales de Alamance. Este evento recibió el nombre de Esperanza 2021. “De esta manera, se sembró la semilla

de nuestro primer festival, una celebración para el disfrute de todas las familias del condado”, rememoró la organizadora.

El Festival Esperanza es un espacio para la promoción de negocios locales, la venta de productos, servicios y otros bienes, así como para que las organizaciones sin fines de lucro den a conocer su trabajo y compartan recursos con la comunidad. 



“De esta manera, se sembró la semilla de nuestro primer festival, una celebración para el disfrute de todas las familias del condado”

FOTO: ESPERANZA FESTIVAL

IAN ★ ★ ★ ★ ★
BALTUTIS
NC House District 63

Líder, servidor, constructor de coaliciones



Aliviar la carga económica reduciendo el costo de vida para las familias trabajadoras.

Abordar la crisis de la vivienda mediante un crecimiento inteligente y la construcción de viviendas que las personas puedan costear.

Crear presupuestos responsables para financiar las escuelas públicas, fortalecer la seguridad pública y atraer empresas que generen empleos bien remunerados.

Defender a las comunidades locales y devolver el poder de decisión a la gente.



www.baltutis.us

[votebaltutis](https://www.facebook.com/votebaltutis)

Paid for by the Baltutis for NC House Committee



Traigase la
luz del Sol



**\$10 para Adopciones de Mascotas
DESDE AHORA hasta el 20 de
Septiembre**

B Recreation & Parks
CITY OF BURLINGTON

**VIVE UNA
TRADICION DE
BURLINGTON**



Burlington City Park | 1388 Main Street | www.BurlingtonNC.gov/carousel



LONG SHERIFF
VOTE FOR YOUR FUTURE

**LIDERAZGO
INTEGRIDAD
JUSTICIA**

Juntos podemos cambiar Alamance

longforsheriff.com

f longforSheriff2026 i longforsheriff

VOTE
3 DE NOVIEMBRE DE 2026



NO ES UN CENTRO DE CIENCIA CUALQUIERA

GREENSBORO SCIENCE CENTER | ACUARIO • MUSEO • ZOOLOGICO



Nos Sentimos Orgullosos De Luchar Por Usted Y Su Familia.

Cuando se trata de justicia, usted y su familia son lo primero. Si se ha lesionado en el trabajo, en un accidente de auto o de camión, como si le han denegado su solicitud para recibir los beneficios por incapacidad del seguro social, estamos aquí para luchar por sus derechos y apoyar su futuro. Nuestro equipo tiene la experiencia para guiarle en el proceso y garantizarle la atención médica y la compensación que se merece. Llame hoy mismo y demos el siguiente paso juntos.

Deuterman
LAW GROUP

APRENDE MÁS

ENCHY RIVERA
Senior Paralegal y Líder de Alcance Comunitario

DAN DEUTERMAN
Presidente y Director Ejecutivo

SEAN C.
EWING



COUNTY COMMISSIONER
CONTINUANDO CON SU SERVICIO

Trabajando para ser su representante, en su
comunidad, escuchando sus inquietudes.
Construyamos un condado que funcione para todos.



ewingfornc.com

PAID FOR BY THE SEAN EWING FOR NORTH CAROLINA COMMITTEE



**SE HACEN
ENTREGAS
A DOMICILIO
GRATIS**



**FAMILY MATTRESS
& FURNITURE**

Ahora nuestra mueblería es más...

GRANDE



(336) 512-3525

*Nos hemos expandido para servirle mejor,
ahora contamos con mucho más inventario.*

924 E. WEBB AVE. BURLINGTON, NC 27215

Búscanos en



ROY COOPER

INVOLUCRAR A LA COMUNIDAD LATINA Y "QUE LAS COSAS CUESTEN MENOS" SON SUS PRIORIDADES.

LEAH CARLSON

NACIONAL



NOTA COMPLETA

El 3 de noviembre los electores de Carolina del Norte deberán elegir quién los representará en el Senado de los Estados Unidos. A la contienda se presenta el demócrata Roy Cooper, ex gobernador del estado durante dos mandatos, quien enfrentará a Michael Whatley, expresidente del Comité Nacional Republicano respaldado por Donald Trump.

Se trata de una carrera electoral decisiva pues los demócratas deben ganar cuatro escaños para lograr el control del Senado y necesitan ocupar el puesto que dejó vacante el senador republicano Thom Tillis, quien no se presentó a la reelección tras varios desacuerdos con Trump.

Aunque Carolina del Norte no ha elegido a un demócrata para el Senado desde Kay Hagan en 2008, este año la base demócrata y sus analistas se muestran optimistas. Según una encuesta de Fox News, dirigida por Beacon Research (D) y Shaw & Company Research (R), hecha en julio a los electores de Carolina del Norte, Cooper aventaja a Whatley por un 53% frente a un 44% en esta carrera.

Sin embargo, esta ventaja es menor a la que Cooper tenía a principios de año, y expertos señalan que este descenso pudiera deberse a las inversiones millonarias por parte de grupos republicanos en anuncios que atacan a Cooper.

Se trata de anuncios que no provienen de las campañas de los partidos sino de grupos nacionales con grandes recursos económicos conocidos como Comités de Acción Política (PAC, en inglés) que funcionan de forma independiente y que pueden recibir sumas ilimitadas de sus donantes.

Uno de ellos es el Senate Leadership Fund que ha prometido gastar 71 millones de dólares en la campaña republicana por el senado y entre sus principales donantes se encuentran los multimillonarios Elon Musk, Ken Griffin, Paul Singer, Miriam Adelson y Stephen Schwarzman.

LA PROPUESTA DE ROY COOPER

Los analistas aseguran que uno de los factores decisivos en esta contienda será la opinión de los

votantes sobre el rumbo de la economía y el índice de aprobación presidencial y, según la encuesta mencionada arriba, Cooper cuenta con el apoyo de alrededor de uno de cada cinco republicanos y conservadores que no respaldan el movimiento MAGA. Además, el 58% de los electores del estado tiene una opinión desfavorable del presidente.

En cuanto a abordar el alto costo de la vida, la campaña de Cooper llamada "Make Stuff Cost Less" (Que las cosas cuesten menos) se centra en planes de reducir los precios para las familias de Carolina del Norte y en promocionar su trayectoria como gobernador que dejaba a un lado las diferencias partidistas para conseguir resultados para la clase trabajadora, según explica su sitio web.

"Make Stuff Cost Less" propone en primera instancia reducir el costo de los alimentos poniendo fin a los aranceles que "encarecen los costos para los agricultores, que se ven obligados a reflejarlos a los restaurantes, las tiendas de alimentación y a los trabajadores de Carolina del Norte", explican.

También aseguran que Cooper trabajará en reforzar la aplicación de la legislación antimonopolio en el sector minorista de la alimentación y en el procesamiento de alimentos para "bloquear las fusiones empresariales que reducen la competencia y elevan los precios"; así como en prohibir los algoritmos de fijación de precios de los productos alimenticios "para que sea ilegal que las empresas suban el precio de los productos alimenticios en función de un cliente concreto", entre otras medidas.

Para hacer que la asistencia sanitaria sea asequible, en un contexto de "ataque contra esta desde Washington", Cooper asegura que defenderá medidas para abaratarla con el mismo espíritu de unión bipartidista con el que logró unir a demócratas y republicanos para lograr avances ampliando Medicaid y ayudando a cientos de miles de trabajadores de Carolina del Norte a acceder a un seguro médico cuando fue gobernador.

También luchará por revocar los recortes que dejan a las personas

sin seguro médico o sin poder permitirse la cobertura que tienen, así como por restablecer los créditos fiscales de la ACA y revertir los recortes a Medicaid. Cabe recordar que Carolina del Norte registró la mayor caída de todos los estados en las inscripciones a la Ley de Asistencia Asequible (ACA, en inglés).

Otras medidas que propone en su campaña son designar los servicios de ambulancia de urgencia como una prestación sanitaria esencial, establecer un límite máximo a los gastos anuales que deben pagar de su bolsillo los consumidores por los medicamentos recetados, prevenir la deuda médica obligando a los hospitales a inscribirse automáticamente en programas de asistencia benéfica y reforzar la aplicación de la normativa sobre precios fijos para que los costos sanitarios sean transparentes, entre otras.

En un contexto en el que las facturas de electricidad en Carolina del Norte han aumentado un 22% desde 2020, Cooper espera, de resultar elegido como senador, defender la reducción de los costos de la energía y de los servicios públicos.

Según su sitio web de campaña, esto lo hará garantizando que los centros de datos paguen el costo total de toda la energía que consumen, reduciendo los costos de los servicios públicos para los consumidores, fomentando que las grandes empresas tecnológicas construyan sus propias fuentes de energía, prohibiendo a las empresas de servicios públicos que corten el suministro eléctrico durante olas de calor o frío extremas y modernizando la red eléctrica para reducir los costos energéticos de los consumidores. "Gran parte de nuestra red es antigua e ineficiente. Al modernizar algunas de sus partes, podemos aumentar la fiabilidad, crear puestos de trabajo bien remunerados y reducir los costos para las familias".

En cuanto a lograr que el cuidado infantil sea asequible, Cooper espera ampliar la deducción fiscal por el cuidado de hijos y personas dependientes, aumentar y apoyar la plantilla dedicada al cuidado infantil; eliminar los trámites burocráticos innecesarios que encarecen los centros de cuidado

infantil y alentar a las empresas a ayudar a sus empleados con el cuidado infantil, ofreciéndoles créditos fiscales por crear servicios de cuidado infantil en el lugar de trabajo o subvenciones para el cuidado infantil de los empleados.

Finalmente, su campaña aborda la reducción de los precios de la vivienda. Como senador espera frenar a los agentes que hacen subir los precios, apoyar la construcción de más viviendas, ofrecer incentivos para la construcción multifamiliar y modular, impedir que las grandes corporaciones, los fondos de inversión y las empresas extranjeras compren viviendas unifamiliares y restringir que los grandes compradores corporativos posean amplias carteras de viviendas unifamiliares que hacen subir los precios para las familias que intentan comprar una vivienda.

Entre otras medidas espera prohibir la fijación de alquileres basada en algoritmos, poner fin a los aranceles que encarecen los materiales de construcción y eliminar las normas innecesarias que encarecen los costos de la vivienda.

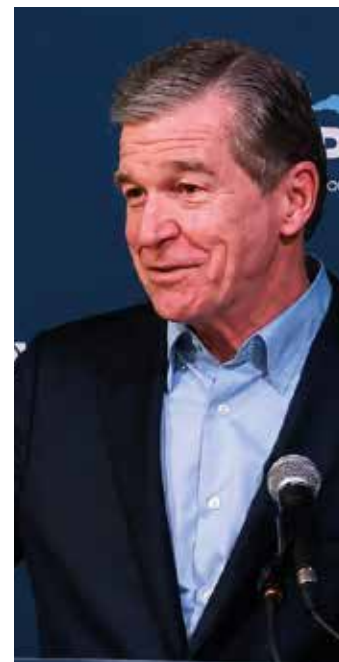


FOTO: BRANDON KINGDOLLAR, NC NEWSLINE



¡Flow Volkswagen
le da la bienvenida a la
comunidad latina!

FLOW

Mantener a tu
Volkswagen
ahora es más fácil
que nunca

**HABLAMOS
ESPAÑOL**



AHORA TE OFRECEMOS



Programa tu cita de servicio
en español



Asesores que hablan español
o asistencia tecnológica para
atenderte en tu idioma



Comunicación clara y transparente



Tecnología moderna

TRAER ESTE CUPÓN Y DANOS LA OPORTUNIDAD DE GANARNOS TU CONFIANZA

**OFERTA
ESPECIAL**
para clientes
de servicio
nuevos

\$79.95

- ✓ Técnicos certificados por Volkswagen
- ✓ Repuestos originales Volkswagen
- ✓ Servicio profesional en el que puedes confiar

Código del cupón

HOLA VW

¡Programa tu cita hoy mismo!

Cambio de Aceite + Rotación de Llantas
+ Inspección Digital Multipunto

Flow Volkswagen of Greensboro



5601 Roanne Way
Greensboro NC 27409
flowvolkswagengreensboro.com
Service (888) 476-4840

Flow Volkswagen of Burlington



660 Huffman Mill Road
Burlington NC 27215
flowvolkswagemburlington.com
Service (888)-337-5955

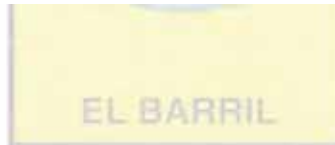
La oferta vence el 31 de diciembre de 2026. Válida para clientes que visitan nuestro departamento de servicio por primera vez. Aplica para la mayoría de los modelos Volkswagen que utilizan aceite convencional o sintético estándar según las especificaciones del fabricante. Algunos modelos, motores de alto rendimiento, vehículos diésel y aceites especiales pueden tener un costo adicional. La rotación de llantas está incluida cuando corresponda. No incluye impuestos, suministros del taller, cargos por disposición de residuos ni servicios adicionales. No puede combinarse con otras ofertas. Presenta este cupón al registrar tu vehículo para recibir el descuento. Consulta al concesionario para conocer todos los detalles.



EL CORAZON



LA SANDIA



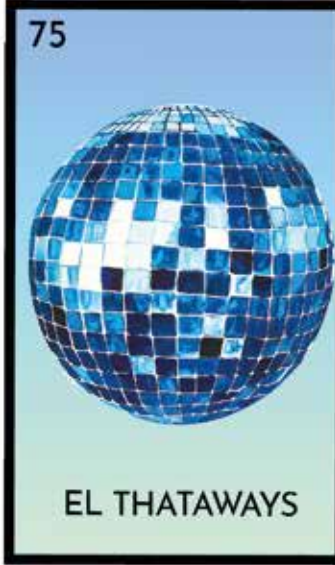
EL BARRIL



EL CAMARON



32
EL MUSICO



75
EL THATAWAYS



EL SOLDADO



LA ESTRELLA

NOCHE DE LOTERIA

Viernes 9 de Octubre
 6:30 PM • Thataways
 1331 Overbrook Rd
 Burlington, NC 27215
 (336) 222-5134
www.BurlingtonNC.gov/Thataways




Recreation & Parks
 CITY OF BURLINGTON

Sol

CAFÉ

¡DESCUBRE SOL CAFÉ!
 SITUADOS EN EL ESTE DE BURLINGTON,
 SOMOS UN OASIS ACOGEDOR DONDE PUEDES
 DISFRUTAR DE UN DELICIOSO CAFÉ Y BUENAS
 CONVERSACIONES. VEN A EXPERIMENTAR
 NUESTRO AMBIENTE ÚNICO. ¡TE ESPERAMOS!

LUNES: 9-2PM 5-8PM JUEVES: 9-2PM 5-8PM
MARTES: 9-2PM 5-8PM VIERNES: 5-8PM
MIÉRCOLES: 9-2PM SÁBADO: 9-6PM




ALAMANCE Dream Center

1423 N CHURCH ST.

FUNDADO Y PRESENTADO POR ALAMANCE ARTS Y ALAMANCE CITIZENS FOR A DRUG FREE COMMUNITY

09.26.26
12PM-8PM

UN EVENTO
COMUNITARIO
CON SABOR LATINO

ENTRADA
LIBRE

Design by
MLD
MORE LIFE
DIGITAL

SINCE 2021

MÚSICA EN VIVO Y ACTUACIONES CULTURALES
ALIMENTOS / ARTESANÍA / RECURSOS COMUNITARIOS
ZONAS INFANTILES Y DIVERSIÓN PARA TODOS

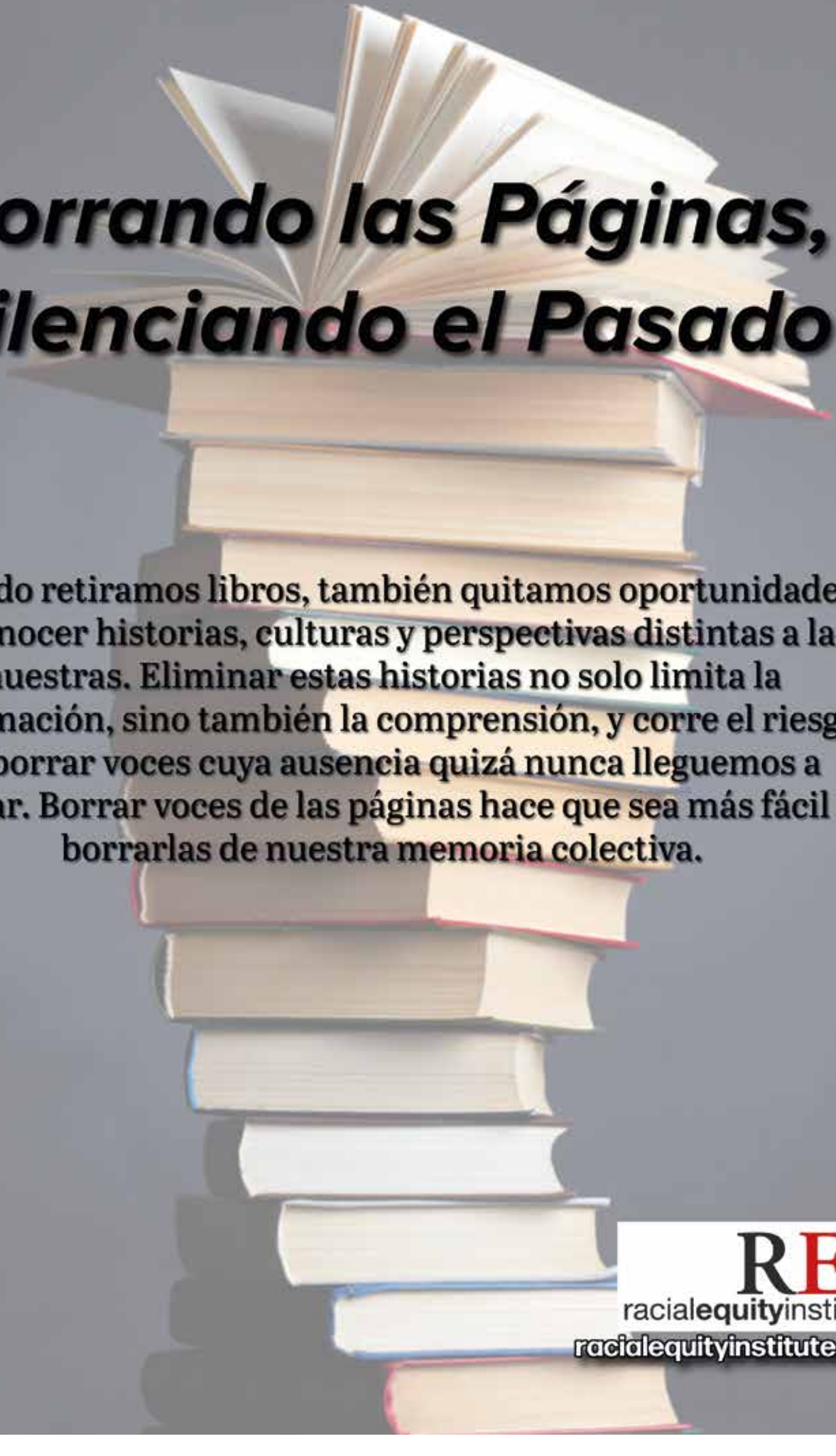
100 Block of West Elm Street Graham, NC

PROUD SUPPORTERS



Alamance Citizens for a
Drug Free Community
Protecting safe homes, schools & communities





Borrando las Páginas, Silenciando el Pasado

Cuando retiramos libros, también quitamos oportunidades de conocer historias, culturas y perspectivas distintas a las nuestras. Eliminar estas historias no solo limita la información, sino también la comprensión, y corre el riesgo de borrar voces cuya ausencia quizá nunca lleguemos a notar. Borrar voces de las páginas hace que sea más fácil borrarlas de nuestra memoria colectiva.

SAM PAGE

CIERRA UNA ETAPA DE MÁS DE CUATRO DÉCADAS Y PONE LA MIRA EN EL SENADO DE CAROLINA DEL NORTE.

ALEXIS QUINTAR

CAROLINA DEL NORTE

El panorama político de Carolina del Norte acaba de registrar uno de esos movimientos que pocos imaginaban hace apenas unas semanas. Tras una primaria extremadamente ajustada, el sheriff Sam Page logró imponerse al histórico líder republicano Phil Berger, poniendo fin a una de las carreras políticas más influyentes dentro del Senado estatal. La diferencia fue mínima: apenas 23 votos después de los recuentos automáticos y manuales. Sin embargo, el margen no cambia el resultado, por lo que Berger reconoció la derrota y felicitó públicamente a su rival.

“Aunque fue una carrera cerrada, los votantes han hablado, y felicito al alguacil Page por su victoria”, indicó Berger mediante un comunicado de prensa. La victoria de Page no solo representa un cambio de nombre en la boleta electoral, sino que también refleja el avance de un sector conservador que busca consolidar una agenda más firme en temas como seguridad, inmigración y transparencia gubernamental. Sam Page no llega desde la política tradicional. Su trayectoria está ligada a la aplicación de la ley, ya que acumula más de 40 años de servicio y ocupa el cargo de sheriff del condado de Rockingham desde 1998. Durante esos años construyó una imagen de defensor del orden público y de políticas conservadoras, una identidad que ahora traslada al escenario legislativo.

EL SHERIFF QUE CAMBIÓ LA PLACA POR LA POLÍTICA

Después de más de cuatro décadas vinculadas a las fuerzas de seguridad, el sheriff marcó oficialmente el final de su carrera policial durante una ceremonia que reunió a familiares, amigos y compañeros de trabajo. Fue el cierre de una etapa extensa, intensa y profundamente ligada a la comunidad que dirigió durante años. Con su ceremonia de “Fin del Servicio”, el sheriff dejó formalmente el cargo que ocupó desde 1998, en un acto cargado de recuerdos, abrazos y algún que otro nudo en la garganta entre los presentes. Page deja el cargo de sheriff para dedicarse de lleno a su campaña por un escaño en el Senado de Carolina del Norte. El paso no resulta menor, puesto que significa abandonar definitivamente el ámbito en el que construyó buena parte de su identidad pública para trasladar esa experiencia al terreno político

estatal. A partir de esta semana, el coronel Jason Hutchins asumirá como sheriff interino y estará al frente del departamento hasta que se determine quién será el sucesor de Page.

UN ALIADO CERCANO DE DONALD TRUMP

Dentro del Partido Republicano, Page es reconocido por su estrecha relación política con el presidente Donald Trump. En la campaña presidencial de 2016 encabezó el grupo “Sheriffs for Trump”, integrado por alguaciles que respaldaban al entonces candidato republicano. Cuatro años más tarde fue designado presidente de la campaña de Trump en Carolina del Norte, consolidándose como uno de los referentes conservadores del estado. Esa cercanía con el mandatario ha sido una pieza central de su identidad política y también uno de los factores que fortalecieron su candidatura al Senado estatal.

LA INMIGRACIÓN, UNO DE LOS EJES DE SU CARRERA

Si existe un tema que ha marcado la gestión de Sam Page es la inmigración, por el hecho de que durante años ha impulsado una postura de fuerte cooperación entre las autoridades locales y el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE). Entre sus respaldos más conocidos figura la HB 10, una ley estatal que obliga a los alguaciles a colaborar con ICE en determinados procedimientos relacionados con personas detenidas. Para Page, la medida fortalece el trabajo de las fuerzas del orden y ayuda a retirar de las calles a quienes representan un riesgo para la comunidad. Cabe mencionar que las organizaciones defensoras de los derechos de los inmigrantes sostienen una visión diferente. Advierten que este tipo de políticas puede aumentar el temor dentro de las comunidades migrantes, dificultar la cooperación con la policía y generar desconfianza hacia las instituciones públicas.

Para Page, la medida fortalece el trabajo de las fuerzas del orden y ayuda a retirar de las calles a quienes representan un riesgo para la comunidad. Cabe mencionar que las organizaciones defensoras de los derechos de los inmigrantes sostienen una visión diferente. Advierten que este tipo de políticas puede aumentar el temor dentro de las comunidades migrantes, dificultar la cooperación con la policía y generar desconfianza hacia las instituciones públicas.

UNA PLATAFORMA CENTRADA EN SEGURIDAD, EDUCACIÓN Y TRANSPARENCIA

Page ha presentado una agenda basada en tres grandes pilares: seguridad pública, educación y transparencia. El sheriff sostiene que el sistema judicial de Carolina del Norte necesita reformas profundas. Entre sus propuestas, Page

pretende endurecer las penas para delincuentes violentos y restablecer la aplicación efectiva de la pena de muerte para reducir los largos retrasos judiciales.

Aunque su perfil está vinculado principalmente a la seguridad, Page también plantea cambios en el sistema educativo. Por ejemplo, Page propone elevar el salario inicial de los docentes hasta 50.000 dólares y crear incentivos para retener a maestros con experiencia. Además, el sheriff asegura que hay que evitar aumentos desmedidos en las matrículas de escuelas privadas asociados a los programas de vales educativos.

Otro de los puntos de su plataforma busca modificar el funcionamiento interno del poder legislativo. Page propone eliminar la exención que mantiene fuera del acceso público determinados registros legislativos, argumentando que los ciudadanos tienen derecho a conocer cómo actúan sus representantes. También respalda establecer límites de mandato para quienes ocupan el liderazgo del Senado estatal, con el objetivo de abrir espacio a nuevos dirigentes dentro del Partido Republicano.

EL GOBERNADOR JOSH STEIN RECONOCE EL RESULTADO

Tras conocerse el resultado definitivo, el gobernador Josh Stein felicitó públicamente al sheriff Page mediante un mensaje publicado en la red social X. Stein agradeció el trabajo de las autoridades elector-

ales por garantizar que todos los votos fueran contabilizados y reconoció tanto la victoria del nuevo candidato republicano como la trayectoria de Berger.

Aunque recordó que mantiene diferencias políticas con el senador saliente, destacó su compromiso con Carolina del Norte y expresó su intención de trabajar con los nuevos integrantes de la Asamblea General para avanzar en un presupuesto responsable.

“Felicitó al Sheriff” Page por su victoria y reconoció al senador Berger por su servicio. Aunque no siempre coincidimos en los temas del momento, aprecio el profundo amor del senador Berger por Carolina del Norte”, señaló Stein en la red social X.

UN NUEVO CAPÍTULO PARA LA POLÍTICA ESTATAL

La llegada de Sam Page al escenario legislativo abre una etapa distinta para el Partido Republicano de Carolina del Norte. Su perfil, construido durante décadas en las fuerzas del orden y reforzado por su cercanía con Donald Trump, anticipa que temas como la seguridad, la inmigración y la transparencia ocuparán un lugar central en el debate político.

Al mismo tiempo, su elección refleja un cambio interno dentro del partido, incluso figuras con una larga trayectoria pueden ser reemplazadas cuando el electorado decide apostar por un liderazgo diferente. ~B



FOTO: SAM PAGE 4 NC

DE LAS CANCHAS A LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

LEVON BARNES VUELVE POR EL DISTRITO 64.

ALEXIS QUINTAR

LOCAL

Para LeVon Barnes, la política no empezó en un comité partidario ni detrás de un escritorio, ya que su recorrido se construyó entre aulas, canchas de básquet y organizaciones comunitarias. Este maestro de escuelas públicas, entrenador y padre, vuelve a disputar el Distrito 64 de la Cámara de Representantes. El 3 de noviembre de 2026, Barnes buscará una revancha frente al republicano Dennis Riddell, actual ocupante del escaño.

La campaña de este educador plantea cinco grandes prioridades: hacer más accesible la vida cotidiana, exigir mayor responsabilidad al gobierno de Raleigh, fortalecer la educación pública, reconstruir las comunidades y proteger las libertades individuales. Mediante la siguiente entrevista, buscamos conocer al candidato más allá de sus slogans de campaña.

Usted lleva 18 años como educador y también fue entrenador de básquet universitario. ¿Qué le enseñaron el aula y la cancha sobre liderazgo que hoy considera indispensable para hacer política en Alamance?

Cuando eres un entrenador joven, estás ansioso por causar una buena impresión, demostrar confianza y dejar claro que tú eres quien toma las decisiones. Pero si comienzas una temporada pensando que tienes todas las respuestas, ya estás trabajando desde una posición de desventaja.

Con el tiempo, aprendí que nuestros equipos tenían más éxito cuando mis jugadores sentían que eran escuchados y aportaban nuevas ideas. La responsabilidad final recae en mí, pero es importante mantener abiertas las relaciones y el diálogo para poder tomar las mejores decisiones posibles para mi distrito.

El salón de clases me enseñó lecciones similares. Cada estudiante llega con una experiencia diferente, una perspectiva diferente y necesidades diferentes. El liderazgo no consiste en asumir que sabes lo que todos necesitan antes de escucharlos. Consiste en reunir a las personas, escuchar atentamente y luego estar dispuesto a tomar decisiones de las que puedas sentirte orgulloso.

En su campaña habla de hacer que Alamance vuelva a ser un lugar donde una familia pueda vivir dignamente.

¿Cuáles son, a su juicio, los problemas concretos que hoy están haciendo más difícil llegar a fin de mes para las familias del distrito 64?

En este momento, las familias de Alamance están sintiendo la presión de los costos más altos mientras los salarios se estancan. Mientras escribo esto, las familias se están preparando para enviar a sus hijos de regreso a la escuela, y los útiles escolares cuestan un 11 % más que en esta misma época del año pasado.

Creo que nuestros representantes en Raleigh no están escuchando a nuestras familias. Mi oponente ha votado varias veces a favor de aumentar las facturas de Duke Energy. También ha votado para mantener el salario mínimo en \$7.25, ha obligado a una mayor colaboración entre ICE y los departamentos locales del sheriff y ha restringido aún más nuestros derechos al voto.

Las familias merecen representantes que se concentren en si las personas pueden pagar su factura de electricidad, poner comida en la mesa, encontrar un buen empleo y construir un futuro aquí. Eso es lo que creo que el gobierno debería estar tratando de lograr, en lugar de hacer activamente más difícil la vida de nuestros electores.

Hay una frase que atraviesa su campaña: que el gobierno debe trabajar para la gente y no para "Big Energy" ni para los intereses de Raleigh. ¿Qué decisiones concretas tomaría desde la Cámara para que esa idea no quede solamente en un slogan?

Las corporaciones no deberían tener un cheque en blanco ni una legislatura que les permita aumentar nuestras facturas en un momento en que el costo de vida está en su punto más alto. Para mí, eso comienza con rendir cuentas ante el pueblo del condado de Alamance. Si un proyecto de ley afecta la factura de electricidad de alguien, la escuela de su hijo, su propiedad o su capacidad para ganarse la vida, quiero entender cómo afectará a las personas aquí antes de emitir mi voto.

En materia de energía, eso significa exigir responsabilidades a Duke Energy y rechazar políticas que trasladen una mayor parte de los

costos a las familias. En educación, significa asegurarnos de que nuestras escuelas públicas tengan los recursos que necesitan, en lugar de tratar la educación como algo secundario. Y en desarrollo económico, significa tomar decisiones que beneficien a las personas que ya viven y trabajan aquí, no solamente a las empresas o desarrolladores que tienen mejor acceso a Raleigh.

También creo que representar a la gente significa ser accesible. Quiero que las personas del Distrito 64 sepan que pueden llamarme o enviarme un correo electrónico, contarme lo que están viviendo y recibir realmente una respuesta. No creo que eso sea pedir demasiado de un representante electo.

La educación pública ocupa un lugar central en su historia personal y política. Después de tantos años dentro de las escuelas, ¿qué cree que los legisladores en Raleigh todavía no terminan de comprender sobre lo que viven diariamente docentes, estudiantes y familias?

Apostaría a que la mayoría de nuestros legisladores estatales se sorprenderían de lo que les pedimos a los maestros de las escuelas públicas que logren cada día, especialmente teniendo en cuenta la carga de trabajo y los salarios. Nuestros maestros y el personal escolar son mucho más de lo que indica su título laboral... en la práctica, son trabajadores de primera línea para los niños de todo nuestro estado.

Desempeñan una variedad de funciones, entre ellas brindar orientación, mediar en asuntos de servicios sociales y proporcionar útiles escolares, todo esto antes de que siquiera hayamos comenzado nuestras tareas diarias como maestros. Además, cada dólar que se retira de nuestro sistema de educación pública para apoyar a las escuelas privadas es una inversión directa que se aleja de algunos de los centros comunitarios fundamentales de nuestro distrito.

Muchas familias dependen de nuestras escuelas para recibir alimentos, programas después de clases y mucho más. Si retiras ese financiamiento, estás desinvirtiendo en el futuro del condado de Alamance. También atacan el valor de nuestras escuelas públicas

mientras eliminan este financiamiento.

Los desafío a que cuestionen el mérito de mi propia escuela pública, donde tuvimos una tasa de graduación del 100 % el año pasado, con más de \$1.1 millones en becas. Este es solo uno de los ejemplos del impacto positivo que nuestras escuelas públicas tienen en nuestras comunidades, y ya es hora de que elijamos líderes que comprendan el papel fundamental que desempeñan en Alamance.

Usted ha planteado que invertir en escuelas, bibliotecas y servicios comunitarios es una decisión sobre el futuro del condado. ¿Dónde debería estar la prioridad presupuestaria y qué estaría dispuesto a defender, incluso cuando esa decisión pueda resultar políticamente incómoda?

Ya sea a nivel del condado, estatal o federal, un presupuesto es un reflejo de nuestras prioridades. Cuando el Congreso recorta fondos para SNAP o Medicaid, pero continúa aumentando el financiamiento militar, eso es una señal de que estamos fallándole a nuestros vecinos y comunidades.

A nivel local sucede lo mismo. Cuando tenemos maestros que se ven obligados a enseñar en otros condados —o incluso en otros estados— porque, de lo contrario, tendrían que tener tres empleos para llegar a fin de mes, eso es un fracaso de política pública tanto a nivel del condado como del estado.

Nadie quiere que aumenten sus impuestos, pero yo diría que no apoyar a nuestras escuelas, bibliotecas y trabajadores de los servicios médicos de emergencia (EMS) es simplemente posponer el problema y causar un daño mucho mayor. Estoy dispuesto a defender esas inversiones incluso cuando no sean políticamente cómodas, porque estas son las instituciones y los servidores públicos que mantienen funcionando nuestras comunidades.

Podemos tener un sistema tributario justo que garantice que los más ricos paguen la parte que les corresponde mientras toda la comunidad se beneficia. Deberíamos hacer esas inversiones en nuestras comunidades en lugar de seguir trasladando más costos a las familias mediante facturas más altas de Duke Energy y del agua.

En su experiencia como docente ha acompañado a familias que necesitaban alimentos, útiles escolares o asistencia social. ¿Hay alguna historia de un estudiante o una familia que haya cambiado para siempre su manera de entender la responsabilidad del Estado?

Sin mencionar nombres, he trabajado con estudiantes que enfrentaban diferentes tipos de traumas, incluyendo tener un padre abusivo o haber perdido recientemente a un familiar cercano. Muchas veces, su maestro favorito es la única persona con la que se sienten cómodos hablando de estas cosas, y tenemos que ayudarlos a procesar esas experiencias y responder como adultos cuando corresponde.

Debido a esto, he trabajado estrechamente con profesionales médicos, servicios sociales e incluso nuestro departamento de policía local. Esto me ha llevado a comprender la realidad de que los servicios gubernamentales están interconectados y trabajan estrechamente entre sí. Cuando uno de estos servicios carece de fondos suficientes o no está cumpliendo con la comunidad a la que debe servir, nuestro condado sufre las consecuencias.

Ser maestro me ha demostrado no solo que nuestro trabajo implica múltiples funciones diferentes en un día cualquiera, sino también lo que un buen gobierno y servicios de calidad para los ciudadanos pueden hacer para cambiar para mejor la vida de una persona.

Su campaña también habla de proteger a los pequeños negocios y a las explotaciones agrícolas de Alamance. ¿Qué políticas específicas impulsaría para que quienes producen, emprenden y generan empleo local puedan crecer sin quedar atrapados entre el aumento de los costos y las decisiones tomadas en Raleigh?

Lo primero que haría, y que he estado haciendo durante toda esta campaña, es reunirme y hablar con los propietarios de negocios de todo mi distrito. Sus costos están aumentando debido a los aranceles y a guerras impopulares, y aunque no me estoy postulando para un cargo federal, hay cosas que podemos hacer a nivel estatal para mitigar esos costos. Votaría para restablecer el Fin de Semana Libre de Impuestos que las familias solían disfrutar durante la temporada de regreso a clases hasta 2013, cuando la Asamblea General liderada por los republicanos lo eliminó. Lucharía por mejores leyes de zonificación en nuestro estado que protejan a las pequeñas granjas y empresas de quedar desplazadas por corporaciones que utilizan recursos locales, como terrenos y aguas subterráneas.

Y votaré para exigir responsabilidades a Duke Energy por aumentar nuestras facturas de energía, ejerciendo aún más presión sobre

los márgenes de ganancia de las pequeñas empresas de nuestro condado y estado.

Usted se presenta como un constructor de puentes. En un escenario político cada vez más polarizado, ¿con quién está dispuesto a sentarse a conversar y qué límites no estaría dispuesto a cruzar para alcanzar acuerdos?

Desde el primer día hemos sido intencionales con la idea de que vamos a hablar con cualquier persona de nuestro distrito que esté abierta al diálogo. No tienes que ser demócrata para entender que la clase trabajadora está recibiendo un trato injusto que empeora cada día, y por parte de políticos como mi oponente que trabajan desesperadamente para dificultar el voto y exigirles responsabilidades.

Tengo una lista cada vez mayor de republicanos que me apoyan y que están furiosos por el aumento del costo de vida, por un legislador ausente que no devuelve sus llamadas y por un legislador que ha hecho que sus vidas sean objetivamente peores de lo que eran hace 13 años.

Puede que no esté de acuerdo con todo lo que piensa un votante. Por ejemplo, como maestro, no puedo apoyar en buena conciencia las tácticas de ICE, similares a las de la Gestapo, que han sembrado miedo en nuestras escuelas, centros comunitarios y lugares de culto. No voy a comprometer la dignidad básica ni la seguridad de las familias de nuestra comunidad.

Pero eso no significa que no esté dispuesto a dialogar con votantes que pertenezcan a otro partido o que vean estos asuntos de manera diferente. Juntos podemos luchar por un futuro asequible, un medio ambiente limpio donde criar a nuestros hijos y un gobierno que nos responda a nosotros antes que a los multimillonarios.

Su hija Harper ocupa un lugar muy especial en la historia que cuenta sobre por qué decidió involucrarse en política. Cuando piensa en el Alamance County que ella va a vivir dentro de 10, 15 o 20 años, ¿qué le preocupa más y qué le gustaría haber ayudado a transformar?

Estoy de acuerdo con mi amigo, el senador Michael Garrett, cuando dice que el cambio climático es la crisis existencial de nuestra época. Me preocupa que la incapacidad de nuestros legisladores para enfrentar este momento y combatir este problema solo esté generando mayores dificultades que las futuras generaciones tendrán que enfrentar.

No puedo ignorar este problema en buena conciencia, y por eso espero que, al votar para invertir en energía verde y exigir responsabilidades a contaminadores como Duke Energy, haya hecho mi parte para garantizar un futuro mejor para Harper.

También me entristece saber que ella está creciendo actualmente en un mundo con menos derechos que los que tenía su madre a su edad.

Creo firmemente que no solo debemos restaurar Roe v. Wade, sino también ampliar sus protecciones. Cada historia de una madre que pierde la vida o la capacidad de tener hijos debido a leyes draconianas que le impidieron recibir atención reproductiva me rompe el corazón y me enfurece.

Quiero que el condado de Alamance sea un lugar donde ella no solo pueda vivir de manera segura y asequible, sino que también tenga acceso a atención médica de calidad, escuelas, servicios públicos y mucho más. Estamos viviendo uno de los momentos más transformadores de la historia de nuestro condado, en el que tenemos el poder de crear este futuro para nuestros hijos, y por eso tanta gente se ha ofrecido como voluntaria para nuestra campaña, lista para luchar por una causa justa.

Para cerrar: si un vecino de Alamance que nunca votó por un candidato demócrata lo estuviera escuchando ahora mismo, ¿qué le diría para convencerlo de que esta elección no se trata solamente de partidos, sino de una decisión sobre el futuro de su familia y de su comunidad?

Mi pregunta para cualquier votante, pero particularmente para quienes han votado por mi oponente en el

pasado, es sencilla: ¿están mejor que hace 13 años, cuando él asumió el cargo por primera vez? ¿Y qué tal hace incluso 5 años? Puedo garantizarles prácticamente que la respuesta es no.

Pero mi campaña tiene menos que ver con izquierda contra derecha y más con la clase trabajadora contra los grupos de presión con mucho dinero, y con cuál de estos dos debería tener más influencia sobre el futuro del condado de Alamance y de nuestro estado.

No tienen que estar de acuerdo conmigo en todos los temas, y no tienen que cambiar de partido político para votar por mí. Estoy orgulloso de ser demócrata, pero también estoy igualmente orgulloso de los partidarios que se han unido a esta campaña provenientes de diferentes orígenes y partidos políticos.

Esta elección trata de si continuamos por el mismo camino o elegimos un futuro diferente para las familias trabajadoras.

Se trata de si nuestro gobierno trabaja para las personas que viven aquí o para las corporaciones y los grupos de presión que han tenido demasiada influencia durante demasiado tiempo.

Por eso estamos construyendo una coalición fuerte que, creo, nos ayudará a ganar en noviembre. ~B



FOTO: THE COMMITTEE TO ELECT LEVON BARNES

EL PAPA LEÓN XIV

PREPARA SU PRIMERA GRAN VISITA A SUDAMÉRICA PARA NOVIEMBRE DE 2026.

MAXI BENBASSAT INTERNACIONAL

La primera gran visita del Papa León XIV a Sudamérica, del 6 al 17 de noviembre de este año, en una gira que incluirá Uruguay, Argentina y Perú se perfila como uno de los viajes internacionales más importantes de su pontificado.

Según el sitio web vaticannews.va, datos recopilados por el profesor Fernando Altemeyer Junior aseguran que esta visita apostólica "pondrá al Pontífice ante tres realidades eclesiales profundamente diferentes. Uruguay, considerado el país más secularizado de América Latina, registra alrededor de un 32% de población católica; Argentina, un 57%; y Perú, un 67%". Altemeyer, asistente doctor de la PUC-SP (Brasil), ha hecho un análisis detallado de la realidad eclesial de América Latina y el Caribe.

Aunque aún no se han publicado los detalles del programa, el Vaticano anunció que el Papa visitará Montevideo, Paysandú y Florida del 6 al 8 de noviembre; Buenos Aires, Córdoba y Luján del 8 al 11 de noviembre; y Lima, Chiclayo, Cuzco y Pucallpa del 11 al 17 de noviembre.

La gira comenzará en Uruguay, el país considerado como el más secularizado de América Latina donde cerca de la mitad de la población declara no pertenecer a ninguna religión o se identifica como atea. Según los datos recopilados por Altemeyer y publicados por el Vaticano, de sus aproximadamente 3.382.500 habitantes, 1.100.000 son católicos. "Esta realidad religiosa constituye uno de los grandes desafíos pastorales de la visita", asegura el portal de noticias de la Santa Sede.

"La presencia del Papa tendrá, además, un significado histórico. San Juan Pablo II visitó Uruguay en marzo de 1987 y regresó en mayo de 1988, recorriendo Montevideo, Salto, Melo y Florida. El país cuenta también con una figura reciente de santidad: santa Francisca Rubatto, primera santa del Uruguay, misionera nacida en Italia y canonizada en 2022", se lee en el sitio web.

Luego de su visita a Uruguay León XIV viajará a Argentina en una visita de gran significado para el país, que no recibe a un pontífice desde hace décadas y que fue la tierra donde nació su predecesor, el cardenal Jorge Mario Bergoglio, elegido Papa el 13 de marzo de 2013 con el nombre de Francisco y fallecido en Roma el 21 de abril de 2025. El país cuenta con unos 46 millones de habitantes, de los cuales aproxi-

madamente 30 millones son católicos (alrededor del 57%), según el estudio de Altemeyer.

La tercera y más extensa etapa del viaje del Papa será en Perú y tendrá un significado aún más personal pues "significa un reencuentro con una Iglesia y un pueblo con los que mantiene profundos vínculos", asegura el Vaticano. León XIV desarrolló una importante labor pastoral desde que llegó al país en 1985 y tiene la ciudadanía peruana. En Chiclayo ejerció como obispo entre 2015 y 2023, antes de asumir como prefecto del Dicasterio para los Obispos.

Perú, un país profundamente católico, tiene aproximadamente 34,3 millones de habitantes, de los cuales 22,981 millones profesan la religión, alrededor del 67% de la población. La Iglesia peruana cuenta con 90 obispos, 3.260 sacerdotes, 61 diáconos permanentes, 11.361

misioneros laicos, 1.826 seminaristas mayores, 5.697 religiosas consagradas y 55.963 catequistas.

La gira se da en un contexto de importantes desafíos sociales y económicos para América del Sur. La pobreza, la desigualdad y la situación económica probablemente estén entre los temas que marquen el mensaje del Papa durante sus encuentros con las comunidades locales.

También será una oportunidad para estrechar su relación con una región fundamental para la Iglesia católica y para definir la imagen internacional del pontificado de León XIV. Según detalla la nota del portal de noticias del Vaticano, León XIV será el quinto Pontífice en visitar

Sudamérica. San Pablo VI fue el primero, cuando llegó a Bogotá, Colombia, el 22 de agosto de 1968. Posteriormente, San Juan Pablo II realizó numerosos viajes apostólicos por la región, recorriendo más de 20 países. Benedicto XVI visitó Brasil, México y Cuba, mientras que Francisco recorrió diez países: Brasil, Ecuador, Bolivia, Paraguay, Cuba, México, Colombia, Chile, Perú y Panamá.

"Tres países, tres rostros de la Iglesia y tres desafíos pastorales distintos recibirán al sucesor de Pedro. En Uruguay, León XIV encontrará una Iglesia llamada a anunciar la alegría de la fe en una sociedad profundamente secularizada; en Argentina, una comunidad que conserva viva la memoria de Francisco; y en Perú, una Iglesia estrechamente vinculada a la propia historia misionera del Pontífice", concluye el artículo. 



FOTO: CARF

LA FIESTA

MEXICAN
RESTAURANT

AUTENTICA COMIDA MEXICANA DESDE 1993



GREENSBORO / 1312 Bridford Parkway Greensboro, NC. 27407 / (336) 855 6705

BURLINGTON
1824 South Church Street
Burlington, NC. 27215
(336) 227 0144

MEBANE
1040 Mebane Oaks Road
Mebane, NC. 27302
(919) 304 6505

GRAHAM
216 S. Main St.
Graham, NC. 27253
(336) 350 9277

HIGH POINT
3805 Tinsley Ave. Ste. 101
High Point, NC. 27265
(336) 869 1200

f lafiestanc

restaurantelafiesta.com



ELECT

Kelly Allen

ALAMANCE COUNTY COMMISSIONER



Vote por sus valores, Vote por la comisionada conservadora KELLY ALLEN
“¡Voté a favor de un presupuesto del condado SIN aumento de impuestos!”

kellyallenforcommissioner.com

PAID FOR BY COMMITTEE TO ELECT KELLY ALLEN



ACDFC.org



Goleando Sobrio.

Para vivir la vida al máximo,
no necesitas agregar nada.

Do What You Love, but Do It Sober.



**Alamance Citizens for a
Drug Free Community**

Promoting safe homes, schools & communities

**VOTA POR LA DRA. SAMIRA
KHAN PARA ABSS**

**Dra.
KHAN
Samira**



- Educación para TODOS los Estudiantes
- Igualdad e Inclusión en las Aulas
- Un Futuro Donde Cada Niño Prospere

¡VOTA EL 3 DE NOVIEMBRE!

ABSS STRONG

 dr.khan4schoolboard@gmail.com
 336-684-7227  votesamirakhan.com

**RE-ELECT
Sheriff Terry
JOHNSON**



**EXPERIENCIA COMPROBADA
COMO SU SHERIFF**

- Sheriff del condado de Alamance durante 23 años
- 53 años de servicio en las fuerzas del orden

**"RE-ELECT" Terry
JOHNSON
Sheriff**

www.votesheriffjohnson.com

ALAMANCE COUNTY

PAID FOR BY JOHNSON FOR SHERIFF CAMPAIGN COMMITTEE

PAID FOR BY THE JOHNSON FOR SHERIFF CAMPAIGN COMMITTEE

REELIJA A
GALEY
NC SENATE

RESPECTO. EXPERIENCIA. CORAJE.

**Familias fuertes.
Educación de calidad.
Buenos empleos.**

La senadora Amy Galey trabaja para que Carolina del Norte siga siendo un excelente lugar para criar una familia, obtener una educación y construir un futuro próspero.



amygaley.com

PAID FOR BY THE COMMITTEE TO ELECT AMY GALEY



**UN CAMPEÓN PARA LAS
FAMILIAS DE ALAMANCE.**



**COACH
LEVON
BARNES**



LEVONFORNC.COM

Pagado por el Comité para Elegir a LeVon Barnes



COLEY
COSMETIC
Dr. Christopher Coley

El Dr. Coley se especializa en cirugía cosmética de cara, senos y cuerpo

CARA:

Levantamiento de cara, parpado y cejas
Botox
Juvederm
Rejuvenecimiento con láser

CUERPO:

Abdominoplastia
Liposucción
Transformación de mama
Coolsculpting

PIEL:

Eliminación de tatuajes con láser
Cuidado de piel
Exfoliación química
Microdermoabrasión
Rejuvenecimiento químico
Terapia hormonal

SENOS:

Aumento de senos
Levantamiento de senos

3625 N Elm street, Suite 120 Greensboro, NC 27455

drcoley@coleycosmetic.com

www.coleycosmetic.com (336) 617-8645

¡EMPIEZA TU CARRERA PROFESIONAL HOY!



ALAMANCE
COMMUNITY COLLEGE

ESCANEA AQUÍ



INSCRÍBETE HOY



www.alamancecc.edu



Admisiones: 336-506-4270



1247 Jimmie Kerr Rd
Graham, NC 27253

Administración de consultorios médicos/ Auditor médico

los estudiantes adquieren competencias administrativas y de apoyo para trabajar en consultas médicas y odontológicas, hospitales, compañías de seguros y otras organizaciones relacionadas con la atención de salud.

Tecnología de Gestión Sanitaria

el trabajo del curso incluye gerencia de consultorios médicos, gestión financiera, aspectos legales de la asistencia sanitaria, seguros médicos y análisis de facturación así como otros temas, dependiendo de la especialidad seleccionada en el marco de este plan de estudios.

Educación Infantil

prepara a los participantes para trabajar con niños desde la fase inicial hasta el jardín de infancia en diversos entornos de aprendizaje. Los estudiantes aplicarán en la práctica las teorías aprendidas en ambientes reales con niños pequeños bajo la supervisión de profesores calificados.

Asistencia odontológica

prepara a los participantes para apoyar durante el tratamiento odontológico y para desenvolverse como miembros integrales del equipo, al tiempo que llevan a cabo procedimientos de oficina y de laboratorio relacionados con el trabajo en el consultorio.

Biotecnología

Este programa se enfoca en la aplicación de las ciencias biológicas, la bioquímica y la genética a la preparación de nuevos productos agrícolas, medioambientales, clínicos e industriales mejorados, incluida la explotación comercial de microorganismos, plantas y animales.

Justicia Penal

Los graduados de este programa pueden hacer carrera en las fuerzas del orden, en la seguridad nacional o en la investigación de la escena del crimen. También se vincula a las Ciencias Forenses.

Asistencia Médica

Los estudiantes aprenden prácticas multidisciplinarias de atención sanitaria en nuestras instalaciones que cuentan con un entorno clínico simulado que incluye un área de recepción, salas de examen y laboratorio. Preparamos profesionales calificados para realizar procedimientos administrativos, clínicos y de laboratorio.

Gastronomía

ofrece a los estudiantes el entrenamiento específico necesario para ocupar posiciones como profesionales culinarios capacitados en variados entornos de servicio gastronómico, incluyendo restaurantes full service, hoteles, centros turísticos, clubes, operaciones de catering y más.

